

Evangelium vum 22. Sonndeg am Joreskrees (Joer B)

Mk 7,1-8.14-15.21-23

G. *Den Här sief mat iech all.*

A. *An och mat lech.*

G. *Aus dem hellegen Evangelium nom Markus.*

A. *Dir all Éier, Här.*

- 1 D'Pharisäer
an eng Rei Schrëftgeléiert, déi vu Jerusalem erofkomm waren,
sinn zesumme bei de Jesus gaang.
- 2 Si hu gesinn, datt e puer vun senge Jünger d'Brout
mat onrengen, dat heescht ongewäschene Hänne giess hunn.
- 3 D'Pharisäer, wéi d'Judden alleguer, iessen nämlech net,
bis si sech d'Hänne gewëssenhaft gewäsch hunn;
op déi Manéier halen si fest un der Traditioun vun deenen Eelsten.
- 4 Och wann si vum Maart kommen,
iessen si net, bis si sech gewäsch hunn,
an si halen nach u villen anere Bräich fest, déi si iwweholl hunn,
wéi d'Spulle vu Becheren, Kréi a koffer Kesselen
oder d'Ofwäsche vun de Bänken.
- 5 D'Pharisäer an d'Schrëftgeléiert hunn de Jesus also gefrot:
"Firwat behuelen deng Jünger sech net esou,
wéi d'Traditioun vun deenen Eelsten et wëllt,
ma si iessen d'Brout mat onrengen Hänne?"
- 6 Hie sot zu hinnen: "Den Isaias hat recht mat deem,
wat hien iwweh iech Schänhelleg propheet huet.
Et steet nämlech geschriwwen:
*Dat Vollek hei éiert mech mat de Lëpsen,
hiert Häerz awer ass wäit ewech vu mir.*
- 7 *Ma si veréiere mech ëmsoss.
Déi Léieren, déi si d'Leit léieren,
sinn eenzeg an eleng Virschrëfte vu Mënschen!*
- 8 Dir loosst dem Herrgott säi Gebot lass
an haalt iech un d'Traditioun vun de Mënschen."
- 14 Dueropshin huet hien déi sëllege Leit nees bei sech geruff

a sot zu hinnen: "Lauschtert mir all no
a verstitt dat hei:

15 Näischt, wat vu baussen an de Mënsch erageet,
kann hien onreng maachen,
ma dat, wat aus dem Mënsch erauskënnt,
dat mécht de Mënsch onreng.

21 Well vu bannen eraus, aus de Mënschen hirem Häerz,
kommen déi schlecht Absichten,
fir onerlaabte Geschlechtsverkéier ze hunn,
een ze bestielen,
een doutzemaachen,
22 d'Bestietnes ze briechen,
geiereg, niddelträchteg an hannerlëschteg ze sinn,
iwwer d'Sträng ze schloen,
abgaschteg ze sinn,
ze lästeren,
iwwerhiefléch an onverstänneg ze sinn.

23 All dëst Béist kënnt vu bannen eraus
a mécht de Mënsch onreng."

G. *Evangelium vun eiser Här Jesus Christus.*

A. *Dech, Christus, luewe mir.*

ⁱ Is 29,13 LXX.